

Guatemala, 31 de Octubre 2019

Licenciada Gladys Elizabeth Palala Gálvez  
Vice-Ministra del Patrimonio Cultural y Natural  
Su Despacho

Estimada Licenciada Palala Gálvez:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales correspondientes al mes de octubre del presente año, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por servicios profesionales Número 690-2019, y Acuerdo Ministerial Número 8- 2019**, para cobro de mis honorarios estoy presentando factura Serie: 2AB068BD Número de DTE: 112018206

## 1. Actividades Realizadas

- 1.1. Reuniones con el personal técnico del Departamento de Conservación y Rescate de Sitios Arqueológicos Prehispánicos (DECORSIAP).
- 1.2. Reunión con administrador del DECORSIAP para discutir formas de organización de personal operativo, contrataciones, insumos, equipo y otros aspectos logísticos para el mes de octubre.
- 1.3. Coordinación con Administrador del Parque Yaxha.
  
- 1.4. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Arqueología en Naranjo*
- 1.5. Continúan excavaciones en patio noroeste de Acrópolis Oeste.
- 1.6. Continúan excavaciones en edificio B-17, área de escalinata oeste.
- 1.7. Excavaciones en recintos de edificio B-15, fachada Este, Acrópolis Central.
- 1.8. Elaboración de planos topográficos de túnel de saqueo de edificio B-15.
- 1.9. Evaluación de planos y dibujos producidos durante excavaciones.
- 1.10. Evaluación de notas de campo producidas durante excavaciones.
- 1.11. Evaluación de registro fotográfico.
  
- 1.12. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Restauración en Naranjo*
- 1.13. Restauración en edificio B-24, mascarones esquina noroeste.
- 1.14. Sigue restauración edificio B-24 penúltimo cuerpo fachada oeste, sector sur.
- 1.15. Sigue restauración de edificio B-17, sector escalinata.
- 1.16. Restauración de edificio 396 del Juego de Pelota de Yaxha.
- 1.17. Restauración del templo 216 de Yaxha, piso de la plataforma superior
- 1.18. Evaluación de fotos y planos producidos.
- 1.19. Registro fotográfico.

- 1.20. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Rescate en Naranjo*
- 1.21. Sigue monitoreo de 8 canales y aguada al Oeste del epicentro.
- 1.22. Elaboración de planos de 8 grupos residenciales de periferia Norte.
- 1.23. Actualización de catálogo de grupos periféricos y planos producidos.
  
- 1.24. *Lineamientos, coordinación y supervisión del programa de Conservación de edificios restaurados y esculturas.*
- 1.25. Limpieza y deshierbado en muros de los palacios B-42 y B-43 de patio norte de Acrópolis Central de Naranjo.
- 1.26. Limpieza y deshierbado en fachada norte edificio B-18, y mantenimiento a estucos de recintos.
- 1.27. Limpieza y deshierbado en palacios J y M de Nakum, Acrópolis Sur.
  
- 1.28. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Mantenimiento y vigilancia de sitios arqueológicos.*
- 1.29. Atención y vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Naranjo.
- 1.30. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Nakum.
- 1.31. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en el sitio El Pilar.
  
- 1.32. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Infraestructura*
- 1.33. Arreglo de cubiertas de ranchos de usos múltiples y reuniones sociales.
- 1.34. Arreglo de camino de acceso al sitio.
- 1.35. Se hizo recubrimiento con cemento a canales de drenaje de baños.
- 1.36. Se hizo arreglos al techo del dormitorio 1 de operativos.
- 1.37. Construcción de barandales pasamanos para subir a Acrópolis Oeste.
  
- 1.38. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Laboratorio Arqueológico.*
- 1.39. Sigue lavado de cerámica de Acrópolis Oeste, Naranjo.
- 1.40. Marcado de materiales cerámicos especiales de Acrópolis Oeste, patio noroeste.
- 1.41. Dibujo de tiestos especiales procedentes de Acrópolis Oeste.
- 1.42. Actualización de inventario de materiales óseos humanos.
  
- 1.43. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Documentación*
- 1.44. Atención al público en centro de documentación
- 1.45. Elaboración de Reporte de Logros para Dirección Técnica, mes Octubre.
- 1.46. Elaboración de reporte de metas para delegación de planificación Octubre 2019.
- 1.47. Elaboración de POA- 2021.
- 1.48. Avance de monografía 2018, capítulos 13 y 14.
- 1.49. Digitalización de dibujos de vasijas del sitio Naranjo.
- 1.50. Organización de dibujos y fotos de entierros de la Acrópolis Oeste.
- 1.51. Entrega de 100 ejemplares de guía florística de Naranjo a Museo de Historia Natural.
- 1.52. Se hizo una compilación del registro fotográfico de las excavaciones realizadas en el grupo residencial Yaxnik de Naranjo.

## **2. Resultados Obtenidos:**

En reuniones técnicas se discutieron aspectos relacionados con intervenciones del DECORSIAP en el Parque Yaxha-Nakum-Naranjo y trabajos coordinados con la administración del Parque, como lo es la restauración del Juego de Pelota de Yaxha y la restauración del piso de la plataforma superior del edificio 216. Con el coordinador administrativo del DECORSIAP se discutieron aspectos de compras de insumos, acorde a programación del POA-2019. También se hicieron ajustes al calendario 2019 de actividades del DECORSIAP en el campo en Petén.

En cuanto al programa de Arqueología en Naranjo, se excavaron 5 pozos estratigráficos en el patio noroeste de la Acrópolis Oeste, con el objeto de conocer las características de los edificios A-9 y A-10. Por otra parte, se continuó con el proceso de liberación de escombros en 15 m del edificio B-24, fachada oeste, sector sur. Se continuó con la excavación de la escalinata oeste del edificio B-17, hasta el escalón 8. Y identificó un nuevo túnel de saqueo. En el edificio B-15, se hicieron 4 pozos en los recintos de la fachada Este, para ubicar subestructuras.

En lo que corresponde al programa de Rescate, se continuó con el reconocimiento del área del cibal, donde se determinó la existencia de 8 canales que lo abastecen de agua. Se continuó con el proceso de mapeo de grupos residenciales periféricos, de los cuales se concluyó con ocho grupos.

En relación al Programa de Restauración. Se restauraron 30 m<sup>2</sup> en el penúltimo cuerpo oeste del edificio B-24, sector central-sur. Prosiguió el proceso de restauración en el edificio B-17 de la Acrópolis Central, en los escalones 4 y 5 de escalinata oeste, en un área estimada en 24 m<sup>2</sup>. En relación al sitio de Yaxha, dieron inicio las actividades de restauración en los edificios 216, y 396 del Juego de Pelota, en este caso se hizo un avance de 35 m<sup>2</sup>.

En el programa de Mantenimiento y vigilancia, se aprovecho para realizar chapeo de 5 plazas en el área central de las ruinas de Naranjo, Nakum y El Pilar. También se hizo recorridos diarios en el área del centro y periferia cercana de las ruinas de Naranjo.

En cuanto al Programa de laboratorio arqueológico, se lavaron cerca de 500 tiestos cerámicos de la acrópolis Oeste de Naranjo. Siempre en relación a dicha Acrópolis, también se realizó el marcado de 554 materiales cerámicos especiales, se dibujó una vasija, y se actualizó el inventario de materiales óseos humanos.

En el Programa de Conservación de monumentos y esculturas, se hizo un deshierbado en la fachada e interior de dos edificios tipo palacio del patio norte de la

Acrópolis Central de Naranjo (B-42 y B-43), en un área aproximada de 100 m2.. También se hizo mantenimiento de estucos de los recintos del Templo B-18, en un área estimada en 35 m. 2. En relación a las ruinas de Nakum, se hizo labor de deshierbado y control de vegetación de los edificios J y M en un área aproximada de 90 m2.

En el programa de Infraestructura se laboró en la construcción de cubiertas a los dos ranchos del campamento que se usan para actividades sociales de operativos y para usos múltiples, para lo cual fue necesario cortar 60 tercios de palma de guano. También se hizo arreglo al techo del dormitorio 1 de operativos. Se avanzaron 80 m2 en arreglo al camino de acceso al sitio Naranjo. Se hizo un recapeo con cemento a los canales de drenajes de los baños y duchas del campamento.

En el Programa de Documentación, se produjeron documentos para la Dirección Técnica del IDAEH y la Delegación de Planificación. Se hizo una compilación de todos los dibujos y fotografías relacionados con entierros de la Acrópolis Oeste. La monografía arqueológica 2018, quedó editada en los capítulos 13 y 14. Se continuó con la digitalización de los dibujos de vasijas del sitio Naranjo. Se hizo entrega de 100 ejemplares de la guía florística de Naranjo al Museo Nacional de Historia Natural. Se hizo una compilación de 1,800 fotografías relacionadas con excavaciones y hallazgos culturales en el grupo residencial Yaxnik, de Naranjo.

Lic. Edin Hernández Payes MSc.  
Vo. Bo.  
Coordinador Administrativo  
Departamento de Conservación y Rescate  
de Sitios Arqueológicos Prehispánicos  
IDAEH-IGPCYN

Vilma Aracely Fialko Coxeman